

# KINH PHƯỚC CÁI CHÁNH HÀNH SỞ TẬP

## QUYỀN 8

Phật dạy: Đại vương! Nên biết hết thảy chúng sanh ở thế gian, do vì bối thí thanh tịnh nên phước báo lanh thọ, kẻ oán thù không thể phá hoại. Giả sử trăm ngàn người cũng không thể cướp đoạt. Đi đến chỗ nào phước cũng dẫn đầu, cho đến đời khác, phước cũng như vậy, giống như bạn bè, thường tìm kiếm theo đuổi. Bấy giờ, Thế Tôn bèn nói kệ:

*Do đời trước tích tập  
Những phước hạnh rộng lớn  
Nay được làm đế vương  
Đủ an lành tôn quý  
Trăm ngàn kẻ tùy tùng  
Xếp hàng trước mặt vua  
Do phước lực thâu phục  
Chiêm ngưỡng đều kính sợ  
Phải biết phước nghiệp kia  
Như mắt bụng, tay chân  
Thường yêu thương, giữ gìn  
Khiến nối nhau không dứt  
Ta xưa tu hạnh thí  
Hết thảy đều xả bỏ  
Chỉ giữ một con voi  
Theo ý mình cõi đi  
Vui nương chốn núi rừng  
Tu tập các thiền định  
Lúc ấy dân trong nước  
Thầy đến cùng đi theo  
Tay cầm phất trần trăng*



*Hoặc là cầm tân lộng  
 Lại lấy các đệm cỏ  
 Trải giường tòa chõ đến  
 Mọi người cùng thưa vua  
 Chúng tôi không phước tuệ  
 Nay mong đều gần gũi  
 Cùng tu các hạnh lành  
 Phước là tài sản báu  
 Thường được vui chọn thật  
 Phước là người thân nhất  
 Dẫn đến nơi an ổn  
 Phước tự ngọc như ý  
 Đặt trong lòng tay mình  
 Tạo an lành tối thượng  
 Chỗ cầu đều thành tựu  
 Đủ sắc tướng tốt đẹp  
 Thọ năm dục vui vẻ  
 Lời nói người thích nghe  
 Khéo léo thật rõ ràng  
 Thọ mạng được dài lâu  
 An ổn không lo phiền  
 Hết thảy mọi chúng sanh  
 Trông thấy như thân hữu*

Nếu các hữu tình, ở nơi phước điền thù thắng, thuận theo chánh lý, chuyên tâm bố thí, chắc chắn trong đời này, hiện tại có được phước báo tương ứng giàu có sung túc. Như phu nhân Kim Phát, nghe công đức Phật, tâm sanh kính ngưỡng, bèn lấy tóc vàng vi diệu có trược của mình, dâng lên Như Lai. Lại, con gái của vua Thiện Tư, dùng món ăn ngon lạ cúng dường cho Tôn giả Tu Bồ Đề. Lại, con gái của Bà-la-môn Tu Phát, tự cắt tóc mình đem bán để thiết cơm cúng dường Tôn giả Đại Ca Chiên Diên, tóc lại mọc như cũ. Ba người con gái này, do bố thí thanh tịnh, thân hiện lại đều được làm hoàng hậu của nước. Lại, Trưởng giả Phước Nghiêm, cúi mình tối thiêng Phật và các vị La Hán đến nhà thiết trại cúng dường, kho lấm lại đầy tràn. Như cô gái chăn trâu cầm hương chiên đàn và cô gái nhà nông lấy bông lúa mạch cúng dường tháp Phật. Cả hai cô gái đều được sanh Thiên. Như thế được thọ hưởng nhân duyên của quả báo hiện tại. Như kinh Thắng Quân vương nói: Lúc Phật ở thành Xá-vệ, phu nhân Mạt Lợi, vợ vua Thắng Quân, mới sanh một

bé gái, đủ mươi tám tướng trạng cực xấu. Tuổi lớn dần phải tìm nơi gả chồng. Những nhà quý tộc kia, không ai muốn làm cha chồng cô gái. Còn những dòng họ thấp kém, ý vua không bằng lòng. Khi ấy, có con một người trưởng giả nước ngoại, sinh sống lâu trong thành này, mọi chi phí tiêu dùng đều cạn sạch, lè loi đi khắp nơi, chưa có chỗ sánh đôi. Quan lại tâu với vua, có thể cho kẻ kia yết kiến. Vua bèn triệu đến và bảo anh ta: Ta có một trưởng nữ, nhận khanh làm rể. Nếu cùng theo nhau thì phú quý trọng đời. Nếu như muôn về nước, cũng có thể cùng về. Con gái con vua bèn lấy những thứ châu báu quý giá trang sức nơi thân, rồi vua đem gả cho kẻ kia cùng ban cho vô số các loại tiền của vật báu. Người con trưởng giả, khi ấy, bèn lấy cô công chúa này làm vợ. Chẳng bao lâu sau, hai vợ chồng cùng trở về bản quốc. Đã về đến nhà, bà con thân tộc của người con trai bày lễ xin gặp mặt. Người con trưởng giả nói: “Vợ tôi là con gái của vua, xem mặt đâu có dẽ. Nếu muôn xem, tất phải chọn ngày”. Về sau, những người thân thuộc lại đến nhà. Người con Trưởng giả nói: “Xin hẹn bảy ngày sau, ra khỏi thành đến hoa viên sẽ cùng gặp nhau ở đấy”.

Mọi người hỏi gặn lại: “Lời nói này chắc chắn. Nếu không đến ta sẽ phạt năm mươi vạn tiền”. Bảy ngày đã đến, người con trưởng giả kia bày biện đầy đủ các loại thức ăn ngon lạ. Trước lấy một phần đem để trong phòng, rồi báo cho vợ biết, khóa chặt cửa phòng lại, tiếp theo người con trưởng giả mang khoán tiền bị phạt và thức ăn, vật uống đi vào hoa viên. Lúc ấy, mọi người ở trong vườn, xa thấy người con Trưởng giả kia chỉ đến một mình, đều bảo nhau: “Người này nói dối không theo sự nghị bàn trước”.

Khi đã đến vườn, người con Trưởng giả thưa cùng bà con thân thuộc: “May mắn là không thấy ai nóng giận, xin được nộp khoán tiền phạt. Mọi người nói vợ ông là hạng tôn quý, giấu kín trong nhà, ánh sáng của mặt trời mặt trăng còn không cho gặp huống gì chúng ta, làm sao có thể thấy được”

Lúc ấy, con gái của vua tự than thầm: “Ta tuy tuổi trẻ mà hình dung xấu xí. Đây là nghiệp ác gì mà chiêu cảm lấy sự thô xấu này” Rồi lớn tiếng than: “Khổ thay Khổ thay! Khiến cho chồng ta phải chịu nhiều sự khổ sở, thường phải nói dối và bị trách phạt. Sống ở trên đời như thế thì sống làm gì” Than xong liền lấy dãi lụa tự thắt cổ mình. Lúc ấy, vị thần thủ hộ nhà thấy sự việc này bèn nói với cô gái con vua: “Ta phải cởi ra để bảo toàn tánh mạng, không để cho chết yếu. Nên biết đức Thế Tôn, đại bi vô tận, thường vui cứu độ các chúng hữu tình, thường khởi

niệm thế này:

- Ta nay phải đối với những chúng sanh nào giảng nói pháp chánh yếu, khiến sanh tín hiểu?
- Ta nay phải đối với những chúng sanh nào, khiến chúng tẩy trừ cẩu uế tham dục.
- Ta nay phải đối với những chúng sanh nào, khiến họ dứt trừ lỗi lầm của sân hận
- Ta nay phải đối với những chúng sanh nào, khiến diệt trừ ngu si ám độn.
- Ta nay phải đối với những chúng sanh nào, khiến họ tăng trưởng hết thảy thiện căn.
- Ta nay phải đối với những chúng sanh nào, khiến họ xuất ly bùn nhơ sanh tử.
- Ta nay phải đối với những chúng sanh nào, khiến họ vượt qua biển khổ luân hồi.
- Ta nay phải đối với những chúng sanh nào, khiến họ giải thoát khỏi sự cột trói của phiền não.
- Ta nay phải đối với những chúng sanh nào, khiến họ nhổ bỏ tên độc tuệ ác.
- Ta nay phải đối với những chúng sanh nào, khiến họ cắt dứt bốn dòng thác dữ, khiến đến bờ kia.
- Ta nay phải đối với những chúng sanh nào, khiến họ thoát khỏi các loại khổ độc của ba đường ác.
- Ta nay phải đối với những chúng sanh nào, bố thí nước pháp, khiến họ dứt trừ khát ái.
- Ta nay phải đối với những chúng sanh nào, khiến họ chán ghét bệnh ung nhọt của cảnh giới.
- Ta nay phải đối với những chúng sanh nào, khiến họ phá vỡ màng vỏ vô minh từ vô thi.
- Ta nay phải đối với những chúng sanh nào, khiến họ đe bẹp núi cao ngã mạn.
- Ta nay phải đối với những chúng sanh nào, khiến họ xa lìa các điều ác, mặc áo hổ thiện.
- Ta nay phải đối với những chúng sanh nào, khiến họ tu tập đầy đủ Giới, Định, Tuệ học.
- Ta nay phải đối với những chúng sanh nào, khiến họ thông đạt các pháp, tâm được tự tại.
- Ta nay phải đối với những chúng sanh nào, khiến họ đạt được

tuệ nhãm thanh tịnh.

- Ta nay phải đối với những chúng sanh nào, khiến họ vượt vào cửa đại giải thoát.

- Ta nay phải đối với những chúng sanh nào, khiến họ phát khởi tâm Đại Bồ Đề.

- Ta nay phải đối với những chúng sanh nào, dùng vòng hoa Bồ đề kết vòng trên đầu chúng.

- Ta nay phải khiến cho con gái vua Thắng Quân, thay đổi hình dạng xấu xí, được sở nguyện.

Đây là đức Thế Tôn, trong từng sát-na, sát-na, niêm niêm quán sát hết thấy chúng sanh, hoặc gần, hoặc xa, hoặc tốt đẹp, hoặc xấu kém, tánh thương, trung, hạ, đều hay cứu độ. Mắt tuệ thấy đều thấy, không bỏ sót một chúng sanh nào. Như có kệ nói:

*Phật không bỏ chúng sanh  
Xa gần đều hóa độ  
Như trái lúc chín tới  
Tự nhiên sanh vị ngọt  
Cho nên đức Mâu Ni  
Oán thân chỉ một tướng  
Lợi lạc các chúng sanh  
Cũng không mong quả báo*

Bấy giờ, đức Thế Tôn, trước vì thu phục, giáo hóa ngoại đạo lõa hình Ni Kiền Tử nêu hiện tướng đại nhân ngồi trên hoa sen báu, thân mặc y hồng, rực rỡ như mặt trời mới mọc, sắc tướng tịch tĩnh, an trụ uy nghi, giống như núi vàng phát ánh sáng vô cùng tận. Ở trong đại hội vô số người trahi, như ở giữa muôn vì sao hiện rõ ánh trăng tròn. Cũng như cây Đa-la báu nơi thiên cung, gió nhẹ lay động, mọi người thích nương ở. Như cây San-hô, hoa báu trang nghiêm. Như trong mâm vàng, đốt đèn đuốc lớn. Như voi hương trăng lội vào sông Ni liên, được bụi phấn nới nhụy hoa sen vàng phủ đầy. Cũng như mùa xuân, cây Yết-ni-ca nở ngát hoa vàng, mọi người đều ưa thích, khéo có thể điều phục hết thấy hữu tình; vào trong các đường ác, không sanh mệt chán, du hóa néo thiện, khéo thuyết giảng các pháp, đều khiến phát tâm được vui an ổn. Do chúng hữu tình từ vô thi đến nay, nối nhau tạo tác các hạnh ác, tham, sân, si v.v... Hoặc oán hoặc thân và không thân oán, bình đẳng thương xót giống như một người con, đều khiến xuất ly khỏi hiểm nạn luân hồi. Như mặt trời xua tan bóng đêm, khiến hết hắc không còn sót. Bấy giờ, đức Thế Tôn dùng âm thanh của bậc Nhất thiết trí, vì ngoại đạo kia,

lược nói pháp chánh yếu. Nên biết thế gian, pháp động, bất động, dùng trí thấu suốt, thấy đều “không tịch”. Do tâm hư vọng, mê lầm nơi nhận thức chơn thật, tự tánh Niết Bàn xưa nay thanh tịnh. Ngoại đạo kia nghe thuyết giảng như thế, tâm được khai ngộ, liền có thể đoạn trừ các ngã mạn chấp chặt. Ví như sư tử cất tiếng gầm rống, tự nhiên có thể làm rạn nứt tầng đá to. Lúc ấy, đức Như Lai bẻ gãy những dị kiến kia, luận nghị thù thắng, hiện đại thần thông, bay lên cõi trời A-ca-ni-trá. Tất cả chúng sanh ở trong cõi này, thấy đều ngợi khen công đức của Phật, hết thấy thế gian không ai có thể hơn. Lại hiển hiện tướng ô-sắt-ni-sa: Tướng vô kiến đánh, ly cấu tối thắng. Sắc xanh biếc xoay quanh phía hữu, nhuần thấm rất đáng yêu. Lại phóng ánh sáng từ tướng bạch hào ở giữa hai mắt, như trăng tròn mùa thu. Đây là công đức đệ nhất của Như Lai, chẳng phải cùng điệu thiện nhỏ của Phạm Thiên mà cảm được. Là do tâm đại bi, lợi tha của Phật phát khởi. Giả như các chúng sanh nhiều như vi trần nhóm họp, an trụ trong chánh tư duy, cũng không thể suy lường được tướng ô-sắt-ni-sa kia. Chẳng cứng, chẳng mềm; chẳng thành, chẳng hoại; chẳng gấp, chẳng hoãn, chẳng động, chẳng tĩnh; chẳng trầm trệ, chẳng dao động; chẳng bằng phẳng, chẳng hiểm trở; chẳng hợp, chẳng tan; chẳng bám, chẳng lia; chẳng siêng, chẳng lười; chẳng lo, chẳng toan, chẳng bệnh, chẳng nao. Hết thấy chúng sanh bình đẳng cùng có công đức đệ nhất, an lành tối thắng. Khi đó ngoại đạo kia, tâm tin hiểu thanh tịnh, ở trong pháp Phật, được trụ an ổn.

Bấy giờ, cô gái con vua, ở trong nhà mình, nhờ hào quang của Phật chiếu, tâm được an ổn vui vẻ, liền khởi suy nghĩ thế này: Nay Phật ở đồi, làm lợi lạc chúng sanh. Có kẻ gặp nguy nan đều nhờ Phật tế độ. Chỉ mong Thế Tôn, không bỏ lòng Đại bi, thương xót che chở, hộ trì, hiện thân trước con. Nói những lời như thế rồi hướng về phía xa, rạp mình kính lạy, buồn khóc rơi lệ. Phật biết được ý của nàng, khiến trong căn nhà ấy hốt nhiên nghiêm tĩnh. Lúc ấy, đức Như Lai, từ đất vọt lên, thân sắc vàng ròng, tướng hảo đoan nghiêm. Cô gái con vua, thấy thân tướng Phật, tán thán chưa từng có, dùng hương hoa thù diệu kính dâng cúng dường. Lại dùng ngọc anh lạc, châu báu quý giá phụng cúng. Chắp tay đảnh lễ, cung kính gần gũi. Bóng Phật che thân, mau được đoan chánh. Lòng rất vui mừng, hân hoan cực độ, cúi mình trước Phật, dùng kệ tán thán:

*Thích Sư tử tối thắng  
Nương hang đá Chỉ la  
Đủ thiểu dục tri túc*

*Lìa lõi làm thế gian  
 Trí tuệ là răng bén  
 Tâm, quý là tóc râu  
 Hàng phục các ma oán  
 Như ngoạm loài hươu nai  
 Nhẫn là áo giáp chắc  
 Từ lực lấy làm cung  
 Khéo bắn tên trí tuệ  
 Diệt trừ giặc phiền não  
 Tâm giải thoát làm ao  
 Chánh hạnh làm bờ đê  
 Nước tinh tấn không nhơ  
 Nở hoa sen ý giác  
 Dũng mãnh lìa các lõi  
 Dứt trừ căn ba cõi  
 Thí pháp lạc bình đẳng  
 Lành bệnh Tham, Sân, Si  
 Đủ uy đức mạnh mẽ  
 Tướng tốt để trang nghiêm  
 Tăng trưởng tâm công đức  
 Gánh vác cho hữu tình  
 Khéo trụ các uy nghi  
 Các căn không tán loạn  
 Như hoa câu phuộc la  
 Người thấy sanh vui thích  
 Không sợ không cầu nhiệm  
 Tâm tối thắng tịch tĩnh  
 Giải thoát hết buộc trói  
 Thành tựu hết thảy trí  
 Mâu ni, Đại ngưu vương  
 Thế gian không ai sánh  
 Thường cứu các chúng sanh  
 Hoặc bệnh, hoặc ưu não  
 Mặc Tăng-già-lê hồng  
 Lặng trong mà bất động  
 Con dùng các thí dụ  
 Tâm thanh tịnh xứng tán  
 Như cây đa-la vàng*

*Thân cao thăng uy nghiêm  
 Cũng như cây trụ vàng  
 Tỏa ánh sáng rực rõ  
 Lại như thổi vàng kia  
 Mạ bột gỗ chiên dần  
 Thân tướng Phật như thế  
 So sánh không thể biết  
 Hoặc bảo núi vàng diệu  
 Một ngọn cao chót vót  
 Bị cuồng phong thổi dữ  
 Trụ vững vàng như cũ.  
 Hoặc bảo A-tu-la  
 Cùng vua trời đánh nhau  
 Xe vàng kia rơi xuống  
 Bỗng hiện ra nơi đây  
 Hoặc bảo cờ Đế Thích  
 Do vàng ròng tạo thành  
 Uy nghiêm lại rực rõ  
 Bỗng hiện ra nơi đây  
 Hoặc bảo trời Đa văn  
 Lầu gác báu vi diệu  
 Dùng châu báu trang nghiêm  
 Bỗng hiện ra nơi đây  
 Hoặc Phật mẫu Trì Địa  
 Lộ ra kho báu quý  
 Phóng ánh sáng rực rõ  
 Bỗng nhiên hiện nơi đây.*

Đức Phật bối thí hóa độ rồi, bỗng nhiên ẩn mất. Khi ấy, cô gái con vua kia ngồi kiết già, một lòng chuyên chú, tưởng niệm thân Phật. Lúc này, người con trưởng giả, trước ở trong vườn, bị bạn bè thân thích ép uống đến say bí túi. Mọi người cùng luận bàn với nhau: Có thể lấy chìa khóa cửa trong tay nó. Rồi cả đám mau chóng đến nhà kia, mở cửa mà nhìn, mới thấy vợ của người này, hình dáng như tiên nữ. Ai nấy đều ngạc nhiên, bất giác cung kính thi lễ. Lúc ấy, người con trưởng giả về đến, thấy vợ mình dung nhan đoan chính. Người vợ bèn đem sự việc trên thuật lại cho chồng biết. Nay Phật Thế Tôn, bậc phước điền tối thượng, con nay lại đến, cung kính cúng dường. Đã làm Phật sự rồi bèn tự mình phát thệ: “Nếu các nghiệp ác mà thân này của tôi sở hữu, chiêu

lấy quả báo xấu xí này, mong không thọ lại nữa”. Cho đến hết thảy chúng sanh trong thế gian lìa thân thô xấu, đều được đoan chánh. Liên ở trước Phật, dùng kệ nói lại ý này:

*Thế Tôn sắc tướng diệu  
Trang nghiêm đều đầy đủ  
Thường khiến chúng hữu tình  
Người thấy được như ý  
Con nay đem chút thiện  
Đến khắp chúng hữu tình  
Thầy dứt nhân thô xấu  
Đều được báo đoan nghiêm*

Phật nói: Này hiền nữ! Ta không tự tán thán, không nói lời dối trá, không cầu mong cúng dường. Tùy theo nghiệp báo thọ lãnh của chúng hữu tình, khởi tâm đại bi mà cứu độ chúng. Bèn nói kệ:

*Ta là Điều Ngự Sư thế gian  
Không cầu tiếng khen và lợi dưỡng  
Thường giỏi bẻ gãy cờ năm dục  
Đều khiến chúng sanh tâm tịch tĩnh  
Ba minh, hai hành thảy đầy đủ  
Tạo an lành cho chúng nhơn thiên  
Ta đã hàng phục các ma oán  
Rốt ráo không người có thể hơn  
Lìa hẳn lỗi lầm trong ba cõi  
Không sanh phiền não, tâm giải thoát  
Tập khí kia dứt hết không còn  
Được thọ thế gian, rộng cúng dường  
Nếu có chúng sanh đến gây ác  
Tâm vẫn bất động như hư không  
Thề sẽ đảm đương chúng phàm ngu  
Chúng được trí vô lậu viên minh  
Nếu có đủ bốn chúng Tỳ-kheo  
Cùng đến chỗ ta vui nghe pháp  
Đều khiến đầy đủ các luật nghi  
Chắc chắn sẽ được thành bậc trí  
Ta là Thái tử vua Tịnh Phạn  
Vui tu khổ hạnh nơi hang núi  
Thoát được nguồn khổ sanh, lão, bệnh  
Do đầy thành tựu đạo vô thượng*

---

Cô gái con vua kia, do ở nơi Phật Thế Tôn, tâm tịnh bối thí nên hiện thân chứng được sắc tướng đoan nghiêm. Nếu người mong cầu an lạc tối thượng, phải ở nơi Phật cúng dường thanh tịnh. Đây gọi là Phật nói chánh hạnh lộng phước. Tỳ-kheo các ông, phải thường vui thích thọ trì. Đối với Thí, Giới, Định phải siêng tu học.

\* \* \*